

# Saint Stanislaus

Kostka Polish Catholic Parish

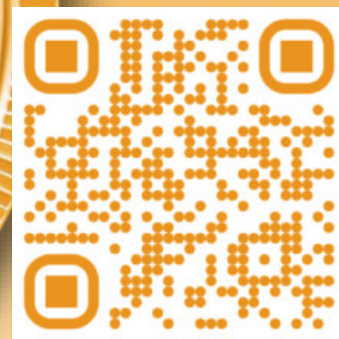
Open Doors \* Open Minds \* Open Communion

June  
Czerwiec  
Junio

6/2025

HAPPY  
PRIDE  
MONTH

Donate now!  
¡Donar!  
Wesprzyj nas!



1413 North 20th Street  
Saint Louis, MO 63106

🌐 [www.saintstan.org](http://www.saintstan.org)  
✉ [office@saintstan.org](mailto:office@saintstan.org) ☎ 314.620.7894

**Office Hours/Biuro Czynne/Horario de Oficina**  
Monday, Wednesday, Friday: 12:00 p.m.-2:00 p.m.

**Mass Schedule/Msze Święte/Horario de Misas**  
Saturday: 4:00 p.m. English  
Sunday: 10:00 a.m. English, Polish, Spanish  
Wednesday: 11:30 a.m. Latin

**Morning Prayer** is streamed live on [facebook.com/stanstl](https://www.facebook.com/stanstl)  
Monday, Wednesday, Friday: 9:00 a.m.

**Sunday School/Katecheza/Clases de Catecismo**  
Sunday: 11:15 a.m.-11:45 a.m. (September-June)

**Sacrament of Reconciliation/Spowiedź/Confesión**  
By appointment/Po wcześniejszym umówieniu

**Polish Heritage Library/Biblioteka parafialna/Biblioteca**  
By appointment/Po wcześniejszym umówieniu

**Free Food Fridays/Bank Żywności/Despensa de alimentos**  
Friday: 9:30 a.m.-10:30 a.m.

**PASTOR/PROBOSZCZ/PÁRROCO**  
Rev. Przemysław (Przemek) Cichosz  
[pastor@saintstan.org](mailto:pastor@saintstan.org), 314.457.3478

#### CLERGY/DUCHOWNI

**Associate Pastor**, Rev. Jonathan Batchelor ..... 314.882.4609  
**Assisting Priest**, Rev. Isaac Martin Higgins, OSB ..... 314.458.9389  
**Deacon**, Rev. Lori Fremder ..... 618.920.6829  
**Deacon**, Rev. Chad Ingold ..... 618.671.4391

#### BOARD OF DIRECTORS/RADA DYREKTORÓW

**Chairperson**, Piotr Świetlicki ..... 314.258.3160  
**Secretary**, Samantha K. Kos ..... 773.829.5968  
**Treasurer**, Pam Peters ..... 314.308.0638  
**Director**, Joe Vogt ..... 314.308.4898  
**Director**, Carolyn Kramkowski ..... 631.553.0209  
**Director**, Lisa Baumann ..... 314.956.1213

#### STAFF & VOLUNTEERS/PRACOWNICY I WOLONTARIUSZE

**Polish Heritage Center**, Marlon Jackson ..... 314.488.6669  
**Polish Heritage Center**, Deborah Ogunti ..... 314.488.6669  
**Organist & Pianist**, Pam Peters ..... 314.412.8545  
**Free Food Fridays**, Imani Robinson ..... 314.809.7776  
**Polish Heritage Library**, Samantha K. Kos ..... 773.829.5968  
**Pride Team**, Mich Sinclair ..... 314.537.5721



## MASS INTENTIONS

|                |                                                                                                                                                          |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>June 1</b>  | <b>SOLEMNITY OF THE ASCENSION OF THE LORD   WNIEBOWSTĄPIENIE PAŃSKIE   SOLEMNIDAD DE LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR</b>                                          |
| *9:00 a.m.     | * Rosary   Różaniec   Rosario *                                                                                                                          |
| 10:00 a.m.     | † Frank Janczura<br><i>Intention of a parishioner</i>                                                                                                    |
| <b>June 7</b>  | <b>Vigil of the Pentecost Sunday</b>                                                                                                                     |
| 4:00 p.m.      | For the Francis, Hamby & Hof Families<br><i>Intention of Kevin &amp; Vicki</i>                                                                           |
| <b>June 8</b>  | <b>PENTECOST SUNDAY   ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO   DOMINGO DE PENTECOSTÉS</b>                                                                               |
| 10:00 a.m.     | For all First Communicants and Confirmands<br><i>Intention of parishioners</i>                                                                           |
| <b>June 14</b> | <b>Vigil of the Solemnity of the Most Holy Trinity</b>                                                                                                   |
| 4:00 p.m.      | For Fr. Przemek for his birthday<br><i>Intention of parishioners</i>                                                                                     |
| <b>June 15</b> | <b>THE SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY   UROCZYSTOŚĆ TRÓJCY PRZENAJŚWIĘTSZEJ   SOLEMNIDAD DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD</b>                                |
| 10:00 a.m.     | † Greg Jones<br><i>Intention of Colleen &amp; Sara</i>                                                                                                   |
| <b>June 21</b> | <b>Vigil of the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ</b>                                                                                  |
| 4:00 p.m.      | † Stella Cygan<br><i>Intention of Cynthia</i>                                                                                                            |
| <b>June 22</b> | <b>THE SOLEMNITY OF THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST   BOŻE CIAŁO   CORPUS CHRISTI</b>                                                             |
| 10:00 a.m.     | Margarita & Edward Kos on their 29th wedding anniversary<br><i>Intention of Sam</i>                                                                      |
| <b>June 28</b> | <b>Vigil of the Solemnity of Saints Peter and Paul, Apostles</b>                                                                                         |
| 4:00 p.m.      | For the Hoffman, Hale & Hurley Families<br><i>Intention of Kevin &amp; Vicki</i>                                                                         |
| <b>June 29</b> | <b>Solemnity of Saints Peter and Paul, Apostles   Uroczystość Świętych Piotra i Pawła, Apostołów   Solemnidad de los Santos Pedro y Pablo, Apóstoles</b> |
| 10:00 a.m.     | † Franciszek Komaniecki<br><i>Intention of his wife and family</i>                                                                                       |

## A NOTE FROM OUR PASTOR

When most Catholics see a deacon at Mass, they might think, “There’s Father’s wing(wo)man—there to help out when needed.” It’s a common misconception, but one that sells short the depth and richness of the diaconate. **A Catholic deacon is not just an assistant at Mass but a herald of the Gospel and an emissary of Christ’s love, bridging the altar and the world.** From proclaiming the Gospel to serving the poor, deacons’ ministry flows from their identity as servant-leaders called to mediate divine charity. The deacon’s role in the Church extends beyond liturgy, encompassing the sacraments, acts of charity and guiding the faithful to deeper communion with Christ.

**At the heart of the diaconate is the “ministry of charity.”** Deacons are called to serve the poor, the marginalized and the forgotten. This isn’t an “extra” part of their role—it’s **central to their identity, reflecting Christ who “came not to be served, but to serve.”** Deacons also often lead prayer services, assist in catechesis and guide others in deepening their faith, always bridging the Church and the world.

The diaconate has a rich history. It originated in the early Church, as seen in the Acts of the Apostles (Acts 6:1—6), with deacons serving as assistants to the apostles, **helping with the distribution of food and other material resources.** In the early Middle Ages the deacon became the eyes and ears of the bishop. The bishop’s principal assistant became known as the “archdeacon”, and was often charged with heavy responsibilities, especially in the financial administration of the local church, above all in distribution of funds and goods to the poor.

One woman, **Phoebe, is mentioned at Romans 16:1—2 as a deacon or deaconess (διάκονος, diakonos)** of the church in Cenchreae. Nothing more specific is said about her duties or authority, although it is assumed she carried Paul’s Letter to the Romans. Female deacons are mentioned by the Roman author Pliny the Younger in a letter to the Roman emperor Trajan dated c. 112.

On May 18th our parish family has been blessed with two new deacons: **Rev. Lori Fremder and Rev. Chad Ingold.** Lori, Chad: congratulations! Our deacons put their ministry to work right after they got ordained—**together with Love in Action in only two days we served 304 meals, 99 cases of water and provided 14 hotel rooms for the families in North St. Louis who lost their homes as the metro area of St. Louis was hit by a devastating tornado on Friday, May 16th.** We hosted a Special BBQ FOR NORTH STL to provide free hot meals and encouragement to those impacted.

We have been blessed! Both St. Stanislaus and the Polish Heritage Center did not sustain any damage. Now it’s time to give back! Lori, Chad: may God’s love and blessing be upon you, and may He give you continued grace, peace and wisdom as you enter the ministry!

*Fr. Przemek, Pastor*



## OD NASZEGO PROBOSZCZA

**G**dy większość katolików widzi diakona na mszy, zapewne myśli sobie: „Prawy skrzydłowy proboszcz! Zawsze tam, gdzie potrzebna jest pomoc”. To powszechne błędne przekonanie, do tego takie, które nie oddaje głębi i bogactwa diakonatu. **Katolicki diakon nie jest tylko asystentem podczas mszy, ale heroldem Ewangelii i wysłannikiem miłości Chrystusa, łączącym ołtarz ze światem.** Od głoszenia Ewangelii po służbę ubogim, posługa diakonów wypływa z ich tożsamości jako pierwszych w służbie Bożej miłości. Rola diakonów w Kościele wykracza poza liturgię, obejmując sakramenty, akty miłości i prowadzenie wiernych do głębszej komunii z Chrystusem.

**Sercem diakonatu jest „posługa miłości”.** Diakoni są powołani do służby ubogim, zmarginalizowanym i zapomnianym. Nie jest to „dodatkowa” część ich roli — **jest to centralne dla ich tożsamości i odzwierciedla Chrystusa, który „nie przyszedł, aby Mu służyli, lecz aby służyć”.** Diakoni często prowadzą również nabożeństwa modlitewne, pomagają w katechezie i służą innym w pogłębianiu ich wiary, zawsze łącząc Kościół ze światem.

Diakonat ma bogatą historię. Powstał we wczesnym chrześcijaństwie, jak opowiadają to Dzieje Apostolskie (Dz 6:1—6), gdzie diakoni służą jako asystenci apostołów, **pomagając w dystrybucji żywności i innych zasobów materialnych.** We wczesnym średniowieczu diakon stał się oczami i uszami biskupa. Główny asystent biskupa nosił tytuł „archidiacona” i często był obciążony poważną odpowiedzialnością, szczególnie w zakresie administracji finansowej lokalnego kościoła, przede wszystkim w zakresie dystrybucji funduszy i dóbr dla ubogich.

Jedna kobieta, **Febe, jest wymieniona w Liście do Rzymian (Rz 16:1—2 jako diakon lub diakonisa (διάκονος, diakonos))** kościoła w Kenchrach. Nie powiedziano nic więcej o jej obowiązkach ani autorytecie, chociaż zakłada się, że przekazała List Pawła do Rzymian. Diakonki są wymienione przez rzymskiego autora Pliniusza Młodszego w liście do rzymskiego cesarza Trajana datowanym na ok. 112 r.

18 maja nasza parafialna rodzina została pobłogosławiona dwoma nowymi diakonami: **ks. Lori Fremder i ks. Chadem Ingold.** Lori, Chad: gratulacje! Nasi diakoni rozpoczęli swoją posługę zaraz po otrzymaniu święceń — **razem z Love in Action w ciągu zaledwie dwóch dni wydaliśmy 304 posiłki, 99 zgrzewek wody i zapewniliśmy 14 pokoi hotelowych dla rodzin z północnego St. Louis, które straciły swoje domy po niszczycielskim tornado, które przeszło przez nasze miasto w piątek 16 maja.** Zorganizowaliśmy specjalne BBQ DLA NORTH STL, aby zapewnić bezpłatne ciepłe posiłki i wsparcie dla osób dotkniętych tragedią.

Niewątpliwie dostąpiliśmy błogosławieństwa! Zarówno kościół, jak i Polish Heritage Center nie odniosły żadnych szkód. Teraz nadszedł czas, aby się odwdziaczyć! Lori, Chad: niech miłość i błogosławieństwo Boga będą z Wami i niech On obdarzy Was nieustanną łaską, pokojem i mądrością na początku Waszej posługi!

*Ks. Przemek, Proboszcz*

## BOARD OF DIRECTORS UPDATE

Our hearts continue to remain with all of those affected by the recent **tornado last month that affected the Saint Louis area.** We mourn the lost lives and extend our support to those who have suffered damage to their homes or faced unimaginable hardship. In times like these, we are reminded of the importance of coming together to support one another. In response to this tragedy, St. Stanislaus partnered with Love in Action to host a community BBQ, offering free meals to tornado victims and their families. Together, we totaled 304 meals, 99 cases of water, and 14 hotel rooms. We are proud to be part of this effort to bring comfort to those who need it most. Thank you to ALL volunteers and supporters who helped make this possible!

On behalf of the Board of Directors, we extend our heartfelt **congratulations to Lori Fremder and Chad Ingold on their Diaconate Ordination.** We are filled with joy as they begin this new chapter of service to God and we are honored to have them as part of our Church community. May their ministry be guided by compassion, strengthened by grace, and filled with the Holy Spirit as they continue to serve with humility, love, and dedication. We are proud to celebrate this joyful moment and hold them both in our prayers.

Please join us for a day of fun, food, and fellowship at our **Annual Summer Parish Picnic on Sunday, July 13, 2025!** Come enjoy delicious food and drinks, games, music, and quality time with your Church Family. If you would like to volunteer to help with setup, food, or activities, please reach out to us—all are welcome to be part of making this event a success!

## OD RADY DYREKTORÓW

Wyrażamy naszą łączność ze wszystkimi osobami dotkniętymi skutkami **tornada, które w zeszłym miesiącu przeszło przez St. Louis.** Łączymy się w bólu z tymi, którzy stracili bliskich i dach nad głową. W takich chwilach warto pamiętać, jak ważne jest wspieranie się nawzajem. W odpowiedzi na tę tragedię, wspólnie z Love in Action zorganizowaliśmy specjalne grillowanie, oferując darmowe posiłki dla ofiar tornada i ich rodzin. Razem zapewniliśmy 304 posiłki, 99 zgrzewek wody i 14 pokoi hotelowych. Jesteśmy dumni, że mogliśmy być częścią tej akcji. Dziękujemy WSZYSTKIM wolontariuszom i darczyńcom, którzy umożliwili pomoc!

**Rada serdecznie gratuluje Lori Fremder i Chadowi Ingoldowi z okazji ich święceń diakonatu.** Cieszymy się, że rozpoczynają oni ten nowy rozdział służby Bogu i jesteśmy zaszczytzeni, że są częścią naszej wspólnoty kościelnej. Niech ich posługa będzie pełna współczucia, łaski i darów Ducha Świętego! Modlimy się za nich oboje.

Zzapraszamy na nasz doroczny **Letni Piknik Parafialny w niedzielę 13 lipca 2025 roku!** Przyjdź i ciesz się pysznym jedzeniem i napojami, gramy, muzyką i spędź czas z naszą parafialną rodziną. Jeśli pragniesz pomóc w organizacji, przygotowaniu jedzenia lub aktywności, skontaktuj się z nami — wszyscy są mile widziani!

## WE HAVE NEW DEACONS!



"Daconate is a ministry focused on service, evangelization, and charity. Deacons serve through their person-to-person encounters: they minister to the poor, the aged, the sick, and prisoners." **On May 18th, 2025** our parish family was blessed with two new deacons: **Rev. Lori Fremder** and **Rev. Chad Ingold**. Lori, Chad: congratulations! May God's love and blessing be upon you, and may He give you continued grace, peace and wisdom as you enter the ministry!

## NEW PARISHIONERS

Welcome to our newest parishioners:

*Abby Thacker, Debe Hawkins,  
Joey Mooney, Wincenty Symko,  
Jacob Stergos, Paige Gerson*

## FIRST COMMUNION & CONFIRMATION

Please pray for our parishioners  
preparing to receive their  
**First Holy Communion or Confirmation**  
on June 8th at 10:00 a.m.:

*Mabel, Abby, Debe, Alexander*

## WE APPRECIATE YOUR SUPPORT

Online donations can be made via **PayPal**  
on our website ([www.saintstan.org/donate](http://www.saintstan.org/donate)),  
or on St. Stanislaus **Facebook Page**  
([www.facebook.com/stanstl](http://www.facebook.com/stanstl))  
during/after live streamed masses.

## HAPPY BIRTHDAY/STO LAT



|                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| Thomas Baumann   6/3        | Eugene Koziattek   6/11 |
| Izabela Jamry   6/3         | Monica Sharp   6/14     |
| Wit Jamry   6/8             | Julia Olszewski   6/15  |
| Christina Zinselmeier   6/8 | Ed Poniewaz   6/15      |
| John Baras   6/10           |                         |

## PRAY FOR THE SICK

Please notify the church office if you become sick or hospitalized. Prosimy zgłaszać do biura parafialnego imiona osób chorych potrzebujących modlitwy.

*Gary Booth, Stephenie Boardley, Theda Brabec,  
Gianna Deidrick, Raymond Dienberg,  
Wayne Gettinger, Elizabeth Groenweghe,  
Cathy Guzdzial, Sandy Hall, Carol Klein,  
Richard Mazurek, Julie Stichnote, Elena Schulte,  
Evelyn Vetz, Betty Wood, Dan Metz,  
Kevin Kohm, Linda Garcia-Otero, Greg Zinselmeier*

## 2025 PARISH MINISTRIES SCHEDULE

### Coffee & Donuts

Sunday, 11:15 am

### Sunday School

Sunday, 11:15 am (September-June)

### Latin Mass

Wednesday, 11:30 am

### Polish/Spanish Class

Thursday, 6:00 pm (September-June)

### Free Food Fridays

Friday, 9:30 am

### Garden Committee

Saturday, 10:00 am (March-November)

### Kids' Ministry

15 min. before & after every mass

### Online Morning Prayer

Monday, Wednesday, Friday, 9:00 am

### Rosary

First Sunday of the Month, 9:00 am

### Clergy Meeting

Second Sunday of the Month, 11:30 am

### Altar Servers & Eucharistic Ministers Meeting

Third Sunday of the Month, 11:30 am

### Movie Club/Potluck/Tailgate Party

Last Saturday of the Month, 5:00 pm



## COMING SOON

### Sundays in June: Litany of the Sacred Heart of Jesus

Similarly to May, **after every 10 am mass in June**, we will hold special devotions dedicated to Sacred Heart of Jesus. The Litany of the Sacred Heart of Jesus is one of six approved litanies for public use. It is made up of portions of earlier litanies dating to the 17th century.

### June 8: First Holy Communion & Confirmation

On Pentecost Sunday, **June 8th, during the 10:00 am mass** we will witness the First Communion and Confirmation of our youngest congregants! Please support these children, their families and teachers with your prayers and presence.

### June 22: Corpus Christi

On the feast of Corpus Christi we celebrate in a special way our Catholic faith in Christ's Real Presence in the Eucharist. On June 22nd, following the **10:00 am mass** we will have a procession with the Most Holy Sacrament, professing our faith and singing Eucharistic hymns at four altars.

### June 29: Grand Pride Parade

St. Stanislaus is participating in the 2025 Grand Pride Parade on June 29th. Please join us in the parade to represent St. Stanislaus. There will be a bus available for those unable to walk in the parade. For more details please reach out to **Mich Sinclair** from our Pride Team (314.537.5721).

## W NAJBLIŻSZYM CZASIE

### Niedziele w czerwcu: Litania do Najświętszego Serca PJ

Podobnie jak miało to miejsce w maju, **po każdej mszy porannej w czerwcu** będziemy śpiewać Litanię do Najświętszego Serca Pana Jezusa. Jest to jedna z sześciu litanii dopuszczonych do publicznego użytku przez wiernych i składa się ze starszych fragmentów z XVII wieku.

### 8 czerwca: Pierwsza Komunia Święta i Bierzmowanie

W niedzielę Zesłania Ducha Świętego, **8 czerwca, podczas mszy o godz. 10 rano** będziemy świadkami Pierwszej Komunii Świętej i Bierzmowania! Prosimy o otoczenie modlitewną opieką tych dzieci, ich rodzin oraz katechetów.

### 22 czerwca: Boże Ciało

Raz w roku w Uroczystość Bożego Ciała w szczególny sposób świętujemy prawdę naszej wiary o prawdziwej obecności Pana Jezusa w eucharystycznych znakach chleba oraz wina. 22 czerwca po mszy o godz. **10:00 rano** odbędzie się tradycyjna uroczysta procesja do czterech ołtarzy.

### 29 czerwca: Grand Pride Parade

Nasza parafia weźmie w tym roku udział w Grand Pride Parade organizowanej 29 czerwca. Dołącz do nas, aby reprezentować św. Stanisława. Dla osób, które mają problem z poruszaniem się, będzie podstawiony autobus. Więcej szczegółów u **Mich Sinclair** z Grupy Pride (314.537.5721).



### July 13: St. Stanislaus Summer Picnic

Please join us on Sunday, July 13th for our annual Summer Parish Picnic! Festivities will be taking place **after 10:00 am mass until 4:00 pm**. We need many volunteers. Sign up sheets will also be available after masses.

### July 19-20: Q&A Sessions

In July we will hold **Q&A Sessions with the candidates running for the Board of Directors**. These sessions will be held after weekend masses on the weekend of July 19th & 20th. Come and get to know your future BoD members!

### August 10: Annual Parishioners Meeting

In accordance with our by-laws, we plan to hold the annual open meeting of all parishioners on the second **Sunday of August, August 10th**, in the Polish Heritage Center, right **after the 10 am mass**. Every year we elect at this time two out of our seven member Board of Directors. Anybody interested in running for the office of Director is requested to submit her/his written application to the Parish Office **no later than Wednesday, June 18th, 2025 (noon)**.

### 13 lipca: Letni piknik parafialny św. Stanisława

W niedzielę 13 lipca zapraszamy na coroczny Letni Piknik Parafialny! Atrakcje startują **po mszy o godz. 10:00 i potrwać do godz. 4:00**. Potrzebujemy wielu wolontariuszy. Zapisy będą również możliwe po mszach świętych.

### 19-20 lipca: Spotkania przedwyborcze

W lipcu odbędą się **spotkania przedwyborcze z kandydatami ubiegającymi się o miejsce w Radzie Dyrektorów**. Zapraszamy do zadawania pytań i zapoznania się z przyszłymi dyrektorami po sobotniej i niedzielnej mszy 19-20 lipca.

### 10 sierpnia: Doroczne Zebranie Parafian

Zgodnie ze statutem naszej Parafii coroczne zebranie wszystkich parafian planowane jest na **drugą niedzielę sierpnia, 10 sierpnia**, w Domu Dziedzictwa Polskiego, zaraz **po mszy o godz. 10 rano**. Odbędą się wówczas również wybory dwóch osób do Rady Dyrektorów. Zainteresowanych ubieganiem się o stanowisko Dyrektora prosimy o złożenie pisemnego podania w biurze parafialnym **nie później niż do środy, 18 czerwca 2025 roku (do południa)**.

## LITURGICAL ABC

## The Bible in the Mass: Part One

**T**he Mass is not merely a religious routine—it is a sacred encounter with the living God. It is Heaven touching Earth. When we begin to see the Mass as **Scripture come to life, as the heartbeat of God's love for His people**, we are no longer passive attendees—we become pilgrims entering holy ground. Let us walk together through the beautiful structure of the Mass and **rediscover how Scripture breathes through every word and gesture**. This is an invitation to reawaken our hearts to the mystery we have received.

## I. The Greeting: Christ Is Truly With Us

*The Lord be with you*

Matthew 28:20—“And behold, I am with you always, to the end of the age.”

2 Thessalonians 3:16—“The Lord be with you all.”

When the priest greets us with these sacred words, it is not a casual “hello.” It is Christ Himself, through His priest, reminding us that we are never alone. In a world where we often feel scattered, weary, or anxious, this opening line anchors us in the presence of the Risen Lord. It is the embrace of God who gathers His children.

## II. The Penitential Act: Opening Our Hearts to Mercy

*Lord, have mercy (Kyrie Eleison)*

Luke 18:13—“God, be merciful to me, a sinner!”

Psalms 51:1—“Have mercy on me, O God, according to your steadfast love.”

Before we climb the mountain of the Lord, we pause and look within. We acknowledge our sins—not to shame ourselves, but to invite the healing love of Christ. Like the prodigal son returning home, we hear the Father's heart saying, “Come back to Me.” This moment of humility opens the door to grace.

## III. The Gloria: Joining the Angels in Praise

*Glory to God in the highest...*

Luke 2:14—“Glory to God in the highest, and on earth peace...”

Revelation 15:3—“Great and amazing are your deeds, O Lord God the Almighty!”

When we sing the Gloria, we join the angels over Bethlehem and the saints in heaven. It's not just a song—it's our soul's way of saying, “You alone are worthy, Lord.” Whether we feel joyful or broken, this praise lifts our hearts to the One who never stops loving us.

## LITURGICZNE ABC

## Biblia w liturgii Mszy św.: Część pierwsza

**M**sza nie jest tylko religijną rutyną — jest świętym spotkaniem z żywym Bogiem. To niebo schodzące na ziemię. Kiedy tylko zaczniemy postrzegać mszę jako **Pismo Święte, które stało się ciałem, jako bicie serca Bożej miłości do Jego ludu**, nie będziemy już dłużej biernymi uczestnikami — staniemy się pielgrzymami w ziemi świętej. Odkryjemy zatem na nowo, jak **w każdym słowie i geście wybrzmiewa Pismo Święte**. Ten artykuł to zaproszenie do ponownego otwarcia naszych serc na tajemnicę, którą nam powierzono.

## I. Słowa powitania: Chrystus jest naprawdę z nami

*Pan z wami*

Ewangelia Mateusza 28:20 — „A oto Ja jestem z wami przez wszystkie dni, aż do skończenia świata”.

2 List do Tesaloniczan 3:16 — „Pan z wami wszystkimi”.

Kiedy ksiądz wita nas tymi słowami, nie jest to zwykłe „dzień dobry”. To sam Chrystus, poprzez kapłana, przypomina nam, że nigdy nie jesteśmy sami. W świecie, w którym często czujemy się zagubieni, zmęczeni i niespokojni, ten pierwszy wers zakotwicza nas w obecności Zmartwychwstałego Pana. To uścisk Boga, który gromadzi Swoje dzieci.

## II. Akt pokuty: otwieramy nasze serca na miłosierdzie

*Panie, zmiłuj się nad nami (Kyrie Eleison)*

Łk 18:13 — „Boże, bądź miłostiw mnie grzesznemu!”

Psalms 51:1 — „Zmiłuj się nade mną, Boże, według łaskawości swojej”.

Zanim wejdziemy na górę Pana, zatrzymujemy się i patrzymy w głąb siebie. Uznajemy nasze grzechy — nie po to, by się zawstydić, ale by zaprosić uzdrawiającą miłość Chrystusa. Podobnie jak syn marnotrawny powracający do domu, słyszymy, jak serce Ojca mówi: „Wróć do mnie”. Ta chwila pokory otwiera drzwi do łaski.

## III. Gloria: Dołączamy do aniołów w uwielbieniu

*Chwała na wysokościach Bogu...*

Łk 2:14 — „Chwała Bogu na wysokościach, a na ziemi pokój...”

Apokalipsa 15:3 — „Wielkie i zadziwiające są Twoje dzieła, Panie, Boże Wszechmogący!”

Kiedy śpiewamy Gloria, dołączamy do aniołów nad Betlejem i świętych w niebie. To nie jest tylko pieśń — to nasza dusza mówiąca: „Tylko Ty jesteś godzien, Panie”. Niezależnie od tego, czy czujemy radość, czy smutek, ta pochwała wznosi nasze serca do Tego, który nigdy nie przestaje nas kochać.

## FROM FR. JONATHAN'S DESK

## A Gift from the Heart

**D**uring the month of June, as Catholics we are celebrating the Sacred Heart of Jesus or Cor Jesus Sacritissimum. This year, its Solemnity is celebrated on June 27th. Over the entire month, however, we should dedicate ourselves anew to our Saviour's Sacred Heart. It is celebrated after the Feast of Corpus Christi each year and is one of the more celebrated feasts with worldwide devotion. But what is so special about this year? This year will mark the end of the 350th anniversary of the apparitions to St. Margaret Mary Alacoque to encourage devotion to the Most Sacred Heart of Jesus and his boundless and compassionate love for mankind. We have this opportunity to celebrate and renew our devotion to his Most Sacred Heart.

The devotion is not depicted as a Valentine but of a human heart surrounded by a Crown of Thorns. This depiction shows us the sacrifice Jesus made for us and his boundless love of humanity.



Devotions can include in modern times: novenas (9 special days of prayer), large community masses, special devotional prayer groups, special sets of prayers, and works of mercy to those who are sick or in need. Even today, you can say that "there's an app for that." Yes, you can download apps to assist with your devotion to the Most Sacred Heart of Jesus. You can also just turn pages in a book. I do both, turn pages and download apps with many devotionals and prayers. As time has gone on the devotion has undergone many changes, but its root remains the same to the prayer for the boundless love of Christ and to praise him for the unending sacrifice that he offered for us.

*Fr. Jonathan Batchelor*



## MONK MUSINGS BY FR. ISAAC

## Do You Have a Bleeding Heart Like Jesus?

**I**t is June. The month we celebrate the Sacred Heart of Jesus. This year that solemnity will be celebrated on June 27th. This is one of my favorite celebrations of the Liturgical Year. We celebrate the bleeding heart of our Lord and Salvation Jesus Christ. I think it is interesting that in today's English slang a bleeding heart is someone who cares too much for people or is a sucker for people who need help. The very term comes from the bleeding or Sacred Heart of Christ, who loved sinners so much that he gave his life to be one with us and show us our true value as Children of God. Does Jesus care too much for us? Does he have a bleeding heart for us? Of course he does, and so should we!

We cannot live life like everything is good and perfect in the world around us. As I have said many times to you, we cannot be satisfied that many of us go by a homeless camp at the edge of the bridge to Illinois on a weekly basis when going to Church. We cannot be satisfied that our Church did not sustain damage in the recent storms when other Churches and Homes were destroyed. We cannot celebrate the Eucharist weekly, the very life-giving Christ who bleeds for us, and ignore the poor right outside our doors. Being a baptized Christian means we are called to have a bleeding heart like Christ.

Our two new Deacons are symbols or sacraments of the bleeding heart of Jesus. Lori is a professional counselor working with the elderly community. Talk to her! She bleeds for those who have been forgotten because of age and infirmity. Chad is a supervisor for a local school bus company, but he is also a mechanic and gets down and dirty to make sure one of our most prized possessions, our children, get safely to school and home. He pours out his heart in long hours to make sure the kids are safe. He does this covered in grease and dirt because he believes in our children and the workers, he hires to transport them. These ministries are why they are Deacons of our church. They are not on the altar to serve us alone, but to serve the whole body of Christ.

My Patron, St. Julia Greeley, had a great devotion to the bleeding heart of Jesus. She used to bring prayer cards and pamphlets about the Sacred Heart to the firemen and other public servants in Denver, CO because she knew they were pouring their hearts out for their community and got very little thanks for very dangerous jobs. She had a bleeding heart! In fact, she was blessed to die on the Solemnity of Sacred Heart, June 7th, 1918. How are you called to have a bleeding heart for the poor, the forgotten, the discriminated against, and the outcast. How are we called to open our doors and show our bleeding heart for those who need help in our community. Do you have a bleeding heart like Jesus?

*Fr. Isaac Martin (John) Higgins, OSB*





# *St. Stanislaus Summer Picnic*

---

**Sunday, July 13  
11:30 am-4:00 pm**

---

**Join us for a celebration  
of Polish heritage, culture, music and food!**

**Polish Sampler Meal served from 11:30 am until sold out.  
Carry outs available.**

- **Polish Sampler Meal**
  - **Polish Beer**
  - **Polish Pottery**
- **Basket, Craft & Doll Table**
  - **Bakery**
- **Games & Kids Booth**

**Free admission and free parking!**

**Polish Heritage Center  
1413 North 20th St.  
St. Louis, MO 63106**

**For more information contact:  
[office@saintstan.org](mailto:office@saintstan.org)  
or (314) 620-7894 (M, W & F 12 pm-2 pm)**

